

Decreto federale che approva le modifiche della lista LIX-Svizzera-Liechtenstein nel settore dei prodotti farmaceutici

del 13 giugno 2008

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,

visti gli articoli 54 capoverso 1 e 166 capoverso 2 della Costituzione federale¹;
visto il messaggio allegato al rapporto del 16 gennaio 2008² sulla politica
economica esterna 2007,

decreta:

Art. 1

¹ Le modifiche della lista LIX-Svizzera-Liechtenstein³ nel settore dei prodotti farmaceutici sono approvate (Allegato).

² Il Consiglio federale è autorizzato a notificare l'approvazione delle modifiche all'Organizzazione mondiale del commercio (OMC).

Art. 2

Il presente decreto sottostà a referendum facoltativo (art. 141 cpv. 1 lett. d n. 3 Cost.).

Consiglio nazionale, 13 giugno 2008

Consiglio degli Stati, 13 giugno 2008

Il presidente: André Bugnon

Il presidente: Christoffel Brändli

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz

Il segretario: Philippe Schwab

Data della pubblicazione: 24 giugno 2008⁴

Termine di referendum: 2 ottobre 2008

¹ RS 101

² FF 2008 931

³ La lista LIX-Svizzera-Liechtenstein è disponibile solo in francese e solo questa versione è vincolante. La presente modifica sarà pubblicata nel Foglio federale unitamente al testo sottoposto a referendum. Sotto forma di pubblicazione separata, la lista può essere consultata o richiesta presso l'Amministrazione federale delle dogane (Direzione generale delle dogane, Divisione principale Tariffa doganale, 3003 Berna, Telefax 031/3227872).

⁴ FF 2008 4669

Modifiche della Lista LIX-Svizzera-Liechtenstein nel settore dei prodotti farmaceutici

N° du tarif	Description des produits	Taux conso- lité du droit	Taux conso- lité du droit (EA V)	Instrument juridique	Droits de négoceiateur primitifs	Instrument ayant introduit pour la premiere fois la con- cession dans une liste annexée à l'Accord général	Droits de négoceiateur initial pour des concessions antérieures	Période de mise en œuvre
1	2	3b	3c	4	5	6	7	9
		par 100 kg brut	%					
2852.	Composés, inorganiques ou organiques, du mercure, à l'exclusion des amalgames:							
00 10	- produits selon listes in fine	0.00	0.0			G/67		1999
00 90	- autres	3.00	0.3			G/67		1999
2903.	Dérivés halogénés des hydrocarbures:							
	...							
39 10	- - autres:	0.00	0.0			G/67		1999
39 90	- - produits selon listes in fine	1.00	0.2			G/67		1999
	- - autres							
2913.	Dérivés halogénés, sulfonés, nitrés ou nitrosés des produits du n° 2912:							
00 10	- produits selon listes in fine	0.00	0.0			G/67		1999
00 90	- autres	2.00	0.3			G/67		1999